ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Σ. ΝΤΑΗΣ
Μέλος τῆς Ε.Ι.Ε.Τ.Ε.
Γραφεῖον Κύπρου 25.— Τηλέφωνον 63
Ὑπεύθυνος Συντάξεως συμφώνως τῷ Νόμῳ ΠΑΝ. ΝΤΑΗΣ
ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ
Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου: ΕΛΕΥΘ. Ε. ΤΖΑΛΛΑΣ
ΜΟΥΛΑ-Ι-ΜΙΔΟΥ 13β ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΗ

ΔΕΥΤΕΡΑ
7 ΜΑΡΤΙΟΥ 1966
ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ
ΕΤΟΣ 8ον
Ἀριθμ. φύλλου 265

ΠΡΩΤΟΦΑΝΗΣ ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΟΥ ΚΛΙΜΑΚΙΟΥ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΙΣ ΚΕΡΚΥΡΑΝ

Ὁ κ. Ἀνδρέας Παπανδρέου ἐξεφώνησε βαρυσήμαντον πολιτικόν λόγον

ΚΕΡΚΥΡΑ, 26. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας Δημοσιογράφου κ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΝΤΑΗ).

Παλλαϊκή, ἐνθουσιώδης, συγκινητικὴ καὶ ἀποθεωτικὴ ὑπῆρξεν ἡ ὑποδοχὴ τὴν ὁποίαν ἐπεφύλαξεν ὁ Κερκυραϊκὸς λαὸς τὴν 26ην παρελθόντος μηνὸς εἰς τὸν υἱὸν τοῦ Ἐθνάρχου μας ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ κ. Ἀνδρέαν Παπανδρέου π. ὑπουργὸν Συντονισμοῦ, ὡς καὶ εἰς τοὺς συνοδεύσαντας αὐτὸν Βουλευτὰς τῆς Ε.Κ. κ.κ. Νικολαΐδην, Παπαηλίαν, Κεφαλληνόν, Αὐγερινόν, Κατριβάνον, Μπουρνιᾶν, Κονιωτάκην, Παπαϊωάννου, Μανάβην καὶ Χασαπίδην.

Ἀνώτεραι ἀπὸ κάθε πρόβλεψιν ὑπῆρξαν αἱ ἐπιβλητικαὶ καὶ μεγαλειώδεις συγκεντρώσεις ἐπὶ τῇ ἀφίξει τοῦ κ. Ἀνδρέου Παπανδρέου καὶ τῶν ἄλλων Κοινοβουλευτικῶν Ἡγετικῶν Στελεχῶν τῆς Ε.Κ.

Συμφώνως μὲ τὸ καταρτισθὲν ὑπὸ τῆς ΕΔΗΝ Κερκύρας Πρόγραμμα τὰ Ἡγετικὰ Στελέχη τοῦ Νέου Ἀνενδότου ἐπεβεβιάσθησαν, παρὰ τῇ σκάλα Θεοτόκη, Βενιζελοπούλειον καὶ κατηυθύνθησαν εἰς τὸ ποτάμι Λευκίμης ὅπου οἱ κάτοικοι τοὺς ἐπεφύλαξαν ἐνθουσιώδη ὑποδοχήν.

Εἰς ὅλα τὰ χωριὰ ἀπὸ ὅπου διῆλθε ὁ κ. Ἀνδρέας Παπανδρέου καὶ ἡ ἀκολουθία του, ὑπεχρεώθη ὑπὸ τοῦ Δημοκρατικοῦ λαοῦ νὰ ὁμιλήσῃ. Ὅλοι οἱ κάτοικοι ἀπὸ ἑνὸς εἶχον καταλάβει κατὰ μῆκος τῶν ὁδῶν θέσεις διὰ νὰ ἴδουν τοὺς βουλευτὰς τῆς Ε.Κ. Ἀκόμη καὶ γέροντες καὶ παράλυτες γρηαῦλιες κατέβηκαν νὰ ἴδουν τὰ στελέχη τῆς Ε.Κ. καὶ νὰ ζητωκραυγάσουν ἀνενδότως ὑπὲρ τῆς Δημοκρατίας, τοῦ Γεωργίου Παπανδρέου καὶ τῆς Ε.Κ.

Οἱ ἐπευφημοῦμενοι καὶ ζητωκραυγαζόμενοι ὑπὸ τοῦ πλήθους βουλευταὶ τῆς Ε.Κ. συνεκινήθησαν βαθύτατα καὶ ἐπαμειλημμένως ἐδάκρυσαν.

Τὸ ὑπὸ τὸν κ. Ἀνδρέαν Παπανδρέου κλιμάκιον τῶν βουλευτῶν τῆς Ε.Κ. κατὰ τὴν διέλευσίν του ἐκ τῶν χωρίων Ρηγγυλάδες καὶ Ἀργυράδες κλπ., ὅπου κατηυθύνετο ὁδικῶς πρὸς τὴν πόλιν ἠναγκάσθη ὑπὸ τοῦ ἀναμένοντος πλήθους νὰ μεταβῇ εἰς τὸν Ἅγιον Μαθθιὸν διὰ νὰ ὁμιλήσῃ, ἂν καὶ δὲν ἦτο ἐπὶ τοῦ προγράμματος ἡ ἐπίσκεψις νὰ γίνῃ.

Ἐπιστρέφοντες ἐκ τοῦ χωρίου τούτου καὶ ἀφιχθέντες εἰς τὴν Κέρκυραν ἐπευφημήθησαν ἐκ νέου ἀπὸ τὰ ἀναμένοντα παρὰ τὴν Κεντρικὴν Πλατεῖαν πλήθη, τὰ ὁποῖα τοὺς ἀνέμενον μὲ τὰ συνθήματα —ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ! —ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ —ΕΚΛΟΓΕΣ.

Περὶ τὴν 9 μ.μ. ἐνώπιον μιᾶς ἀληθινὰ μεγαλειώδους συγκεντρώσεως κατὰ ἑνὰ τὰ συγκεκρωμένα πλήθη ἐξέσπαν εἰς πρωτοφανεῖς ἱεροῦ δημοκρατικοῦ πάθους ἐκδηλώσεις

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΥΡΓ. ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ
Δ)ΝΣΙΣ ΤΕΧΝ. ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΝΟΜΟΥ ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ
Ἀριθ. Πρωτ. 791

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ὁ Δ)ντὴς Τεχν. Ὑπηρεσιῶν Νομοῦ Θεσπρωτίας,

Διακηρύττει ὅτι:

Ἐκτίθενται εἰς ἐπαναληπτικὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν δι' ἐνιαίας ἐκπτώσεως ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (%) εἰς ἀκεραίας μονάδας αἱ ἐργασίαι πλήρους ἀποπερατώσεως τοῦ Διδασκηρίου Κοκκινολιθαρέου προϋπολογισμοῦ 70.000 δρ.

Ὁ Διαγωνισμὸς διενεργηθήσεται ἐν Ἡγουμενίτσῃ καὶ ἐν τοῖς Γραφείοις ἡμῶν τὴν 12ην Μαρτίου 1966 ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν τὴν 10ην π.μ.

Ὑπάρχουσα πίστωσις 50.000 δραχμ.

Δικηποὶ εἰς τὸν διαγωνισμὸν Ἐργολάβοι Δ.Ε. Α' τάξεως καὶ ἄνω δι' ἔργα οἰκοδομικά.

Ἐγγύησις συμμετοχῆς ὁρίζεται 2% ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ.

Τὰ σχετικὰ εὑρίσκονται παρ' ἡμῖν καὶ δύνανται οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην καὶ κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

Ἐν Ἡγουμενίτσῃ τῇ 28—2—1966.

Ὁ Δ)ντὴς Τ.Υ.Ν.Θ.
Γ. ΚΙΝΔΥΝΗΣ
Νομ)κὸς ἐπὶ 4ω

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πλεκτομηχανὴ καινουργὴς Σουηδικοῦ ἐργοστασίου Μάρκας ΠΕΡΣΟΝ Νο 12—100 εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΥΡΓ. ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ
Δ)ΝΣΙΣ ΤΕΧΝ. ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΝΟΜΟΥ ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ

Ἀριθ. Πρωτ. 790

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ὁ Δ)ντὴς Τεχν. Ὑπηρεσιῶν Νομοῦ Θεσπρωτίας,

Διακηρύττει ὅτι:

Ἐκτίθενται εἰς φανερὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν δι' ἐνιαίας ἐκπτώσεως ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (%) εἰς ἀκεραίας μονάδας ἐπὶ τῶν τιμῶν τοῦ τιμολογίου τῆς Ὑπηρεσίας αἱ ἐργασίαι ἐπισκευῆς τοῦ Διδασκηρίου τοῦ Δημ. Σχολείου Κρυσταλλοπηγῆς προϋπολογισμοῦ 26.000 δραχμ.

Ὁ διαγωνισμὸς διενεργηθήσεται ἐν Ἡγουμενίτσῃ καὶ ἐν οἷς Γραφείοις ἡμῶν τὴν 12ην Μαρτίου 1966 ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11ην π.μ.

Ὑπάρχουσα πίστωσις 20.000 δραχμ.

Δεκτοὶ εἰς τὸν διαγωνισμὸν ἐργολάβοι Δ.Ε. Α' τάξεως καὶ ἄνω δι' ἔργα οἰκοδομικά.

Ἐγγύησις συμμετοχῆς ὁρίζεται 2% ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ.

Τὰ σχετικὰ εὑρίσκονται παρ' ἡμῖν καὶ δύνανται οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην καὶ κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

Ἐν Ἡγουμενίτσῃ τῇ 28—2—1966.

Ὁ Δ)ντὴς Τ.Υ.Ν.Θ.
Γ. ΚΙΝΔΥΝΗΣ
Νομ)κὸς ἐπὶ 4ω

ΟΜΟΛΟΓΙΑΚΟΝ ΔΑΝΕΙΟΝ 1966

ΔΡΑΧΜΩΝ 900.000.000 ΤΟΚΟΣ 7ο)ο ΡΗΤΡΑ ΔΟΛΛΑΡΙΟΥ

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Η ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.
Η ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Η ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.
Η ΙΟΝΙΚΗ ΚΑΙ ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.
Η ΕΘΝΙΚΗ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.
Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ Α.Ε.
Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΕΤΟΧΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ Α.Ε.
Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΜΕΡΙΚΑΝ ΕΞΠΡΕΣ Co INC
Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΦΕΡΣΤ ΝΑΣΙΟΝΑΛ ΣΙΤΙ ΜΠΑΝΚ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ—ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΞΙΩΝ ΑΘΗΝΩΝ
ΤΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΩΝ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΩΝ

Ἀνακοινοῦν ὅτι:

Τὴν 9ην Μαρτίου 1966 ἐκδίδεται εἰς δημοσίαν ἐγγραφὴν τὸ νέον Ὁμολογιακὸν Δάνειον τῆς ΔΕΗ διὰ ποσὸν 900.000.000 δραχμῶν, συμφώνως πρὸς τὸ Νομοθετικὸν Διάταγμα 3746)1957 «περὶ ἀσφαλιστικῶν ρητρῶν, φορολογικῶν ἀπαλλαγῶν καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων εἰς ὁμολογιακὰ δάνεια ἢ προνομιούχους μετοχὰς ἐκδιδομένας διὰ παραγωγικοὺς σκοπούς».

Τὸ δάνειον αὐτό, κατὰ τὴν ἐμπεριστατωμένην γνώμην ἡμῶν, ἀποτελεῖ μέσον ἀσφαλοῦς καὶ ἀποδοτικῆς τοποθετήσεως τῶν οἰκονομιῶν τοῦ ἑλληνικοῦ ἀποταμιευτικοῦ Κοινοῦ καὶ εὐχερέστατον μέσον ἐπενδύσεως τῶν διαθεσίμων τῶν ἐπιχειρηματιῶν.

Ὅροι Ἐκδόσεως

ΤΙΤΛΟΙ: Τὸ Δάνειον αὐτὸ ἐκδίδεται εἰς ὁμολογίας εἰς τὸν κομιστήν, ὀνομαστικῆς ἀξίας τριακοσίων δραχμῶν (300) ἑκάστης, εἰς τὴν τιμὴν τοῦ ἀρτίου, κατανέμεται δὲ εἰς τίτλους μιᾶς, πέντε, δέκα, εἴκοσι, πεντήκοντα καὶ ἑκατὸν ὁμολογιῶν.

ΤΟΚΟΣ: Ὁ τόκος τοῦ δανείου ὁρίζεται εἰς ἑπτὰ τοῖς ἑκατὸν (7%) ἐτησίως, ἐπὶ τοῦ ὀνομαστικοῦ κεφαλαίου. Ἄρχεται ἀπὸ τῆς 1ης Ἀπριλίου 1966 καὶ θὰ καταβάλλεται ὑπὸ τῆς ΔΕΗ δεδουλευμένος, βάσει τῶν ἀντιστοίχων τοκομεριδίων, κατὰ ἑξαμηνίαν διὰ τὰ πρῶτα 20 τοκομερίδια καὶ κατ' ἔτος διὰ τὰ ὑπόλοιπα 10 τοκομερίδια. Τὸ πρῶτον τοκομερίδιον, κατ' ἐξαίρεσιν, ἀναγράφει ποσὸν δραχμῶν ἀντιστοιχοῦν εἰς τόκον διὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1966 μέχρι 15 Νοεμβρίου 1966.

ΕΞΟΦΛΗΣΙΣ: Τὸ Δάνειον θὰ ἐξοφληθῇ ἐντὸς εἴκοσι ἐτῶν, διὰ δεκαέξ ἐτησίων κληρώσεων ὁμολογιῶν εἰς τὸ ἄρτιον. Ἡ πρώτη κλήρωσις θὰ ἐνεργηθῇ τὴν 15 Ἀπριλίου 1971 καὶ αἱ ἑπόμεναι τὴν 15 Ἀπριλίου ἑκάστου ἔτους μέχρι καὶ τοῦ 1986.

ΡΗΤΡΑ ΔΟΛΛΑΡΙΟΥ: Ἡ Δημοσία Ἐπιχείρησις Ἠλεκτρισμοῦ ὑποχρεοῦται νὰ ἐξοφλῇ τὰς εἰς τὸ ἄρτιον κληρουμένας ὁμολογίας καὶ τὰ ληξιπρόθεσμα τοκομερίδια κατ' ἐπιλογὴν τοῦ κομιστοῦ.

α) εἴτε διὰ τῆς καταβολῆς τῆς εἰς δραχμὰς ὀνομαστικῆς ἀξίας αὐτῶν,
β) εἴτε, μετατρεπομένης τῆς ὀνομαστικῆς ἀξίας τῆς ὁμολογίας ἢ τοῦ τοκομεριδίου εἰς δολλάρια Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς, διὰ καταβολῆς τοῦ εἰς δραχμὰς ἰσοτίμου τοῦ προκύπτοντος ὡς ἄνω ποσοῦ δολλαρίων.

ΠΡΟΝΟΜΙΑ: Αἱ πρόσοδοι ἐκ τοκομεριδίων δὲν ὑπολογίζονται εἰς τὸ φορολογητέον εἰσόδημα τοῦ κομιστοῦ, ἀπαλλασσόμεναι πάσης φορολογίας ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου ἢ οἱουδήποτε τρίτου. Οἱ τίτλοι τοῦ δανείου, αἱ ἐπαχθεῖς μεταβιβάσεις καὶ αἱ ἐξ οἱουδήποτε λόγου ἀνανεώσεις αὐτῶν ἀπαλλάσσονται παντὸς φόρου ἢ τέλους. Ἐπίσης ἀπαλλάσσονται τελῶν χαρτοσήμου αἱ ἐξοφλήσεις τοκομεριδίων καὶ κληρουμένων ὁμολογιῶν. Οἱ τίτλοι τοῦ δανείου εἶναι δεκτοὶ ὑποχρεωτικῶς πρὸς σύστασιν ἐγγυοδοτικῶν παρακαταθηκῶν εἰς διαγωνισμοὺς ἔργων ἢ προμηθειῶν τοῦ Δημοσίου, τῶν Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου καὶ τῆς ΔΕΗ. Τέλος οἱ κομισταὶ τῶν τίτλων δανείου ἐπὶ τῇ καταθέσει αὐτῶν παρὰ Τραπέζαις, δικαιοῦνται εἰς δανειοδότησιν μέχρι τοῦ 70% τῆς ὀνομαστικῆς ἀξίας τῶν ὁμολογιῶν.

ΕΓΓΡΑΦΗ — ΠΡΟΕΓΓΡΑΦΗ: Αἱ ἐγγραφαὶ εἰς τὸ δάνειον θὰ γίνουν ἀπὸ 21 Μαρτίου μέχρι 31 Μαρτίου 1966. Οἱ τίτλοι τῶν ὁμολογιῶν θὰ παραδίδωνται ταυτοχρόνως μὲ τὴν καταβολὴν τῆς ἀξίας αὐτῶν. Πρὸς διευκόλυνσιν τοῦ Κοινοῦ, θὰ γίνουν δεκταὶ προεγγραφαὶ ἀπὸ 9—20 Μαρτίου, εἰς ὅλα τὰ καταστήματα καὶ Ὑποκαταστήματα τῶν Τραπεζῶν, τὰ Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια, τὸ Χρηματιστήριον Ἀξιῶν Ἀθηνῶν καὶ τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, ἐπὶ καταβολῇ τῆς ἀξίας τῶν δηλουμένων πρὸς ἀγορὰν τίτλων. Ἐν περιπτώσει ὑπερκαλύψεως τοῦ κεφαλαίου διὰ τῶν προεγγραφῶν, αἱ αἰτήσεις θὰ ἱκανοποιηθοῦν κατὰ σειρὰν προτεραιότητος.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΘΕΣΙΣ ΤΗΣ Δ.Ε.Η.

Ἡ Δημοσία Ἐπιχείρησις Ἠλεκτρισμοῦ εἶναι ὁ μεγαλύτερος οἰκονομικὸς ὀργανισμὸς τῆς Χώρας. Ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος ἀναπτύσσεται ἔτι περισσότερον, τόσον εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ εἰς τὴν δημιουργίαν νέων ἐγκαταστάσεων (μόνον κατὰ τὸ ἔτος 1965 ἐδαπανήθησαν πρὸς τοῦτο 2.960 ἑκατομμύρια δραχμῶν), ὅσον καὶ εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ εἰς τὴν καθόλου δραστηριότητα τῆς Ἐπιχειρήσεως, πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν ηὐξημένων ἀναγκῶν τῆς χώρας εἰς ἠλεκτρικὴν ἐνέργειαν.

Ἐπὶ Ἐνεργητικοῦ, συνολικοῦ ὕψους 18.977 ἑκατομμυρίων δραχμῶν, αἱ ἐγκαταστάσεις ἐν λειτουργίᾳ, τὰ ὑπὸ κατασκευὴν ἔργα, αἱ πάσης φύσεως τρέχουσαι ἐπενδύσεις καὶ τὸ Κυκλοφοροῦν Ἐνεργητικὸν τῆς Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Ἠλεκτρισμοῦ ἀνήρχοντο κατὰ τὴν 31—12—1965 εἰς 17.606 ἑκατομμύρια δραχμῶν. Ἔναντι αὐτῶν ἡ Δ.Ε.Η. ἔχει ἴδια κεφάλαια ἀνερχόμενα εἰς 8.383 ἑκατομμύρια δραχμῶν, ἤτοι ποσοστὸν περίπου 87%. Χαρακτηριστικοὶ εἶναι ἐν προκειμένῳ οἱ ἀριθμοὶ τῆς σημειωθείσης προόδου κατὰ τὸ 1965, ἔναντι τοῦ ἀμέσως προηγουμένου ἔτους 1964. Οὕτω αἱ πωλήσεις ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας ηὐξήθησαν ἀπὸ 3.218.200.000 εἰς 3.770.400.000 κιλοβατώρας (αὔξησις 17%), τὰ δὲ ἔσοδα ἀπὸ 2.761.000.000 εἰς 3.187.800.000 δραχμὰς (αὔξησις 15,4%). Ἡ ποσοστιαία, σημειωτέον διαφορὰ αὐξήσεως τῶν ἀνωτέρω δύο μεγεθῶν ὀφείλεται εἰς τὰς προοδευτικῶς μειούμενα τιμολόγια τῆς ΔΕΗ, προκειμένου περὶ περιπτώσεων ηὐξημένης καταναλώσεως ρεύματος.

Διὰ τὸ 1966, αἱ προοπτικαὶ εἶναι ἀκόμη περισσότερον εὐοίωνοι, δεδομένου ὅτι προβλέπεται περαιτέρω αὔξησις τῶν μὲν πωλήσεων κατὰ 35,5%, τῶν δὲ ἐσόδων κατὰ 17,7%, χάρις εἰς τὰ ἤδη ὑπὸ ἐκτέλεσιν μεγάλα ἐνεργειακὰ ἔργα, τῶν ὁποίων ἡ ἀπόδοσις ἀναμένεται ὅτι θὰ εἶναι ἐπίσης λίαν σημαντική.

Αἱ ὡς ἄνω Τράπεζαι καὶ Ὀργανισμοὶ συνιστοῦν εἰς τοὺς πελάτας των ὅπως ἐγγραφοῦν εἰς τὸ Ὁμολογιακὸν Δάνειον τῆς ΔΕΗ, ἔχοντες ὑπ' ὄψιν ἀφ' ἑνὸς τὴν οἰκονομικὴν ἰσχὺν τῆς ΔΕΗ καὶ ἀφ' ἑτέρου τὰ εἰδικὰ πλεονεκτήματα τῶν ἐκδιδομένων ὑπ' αὐτῶν ὁμολογιῶν.

ΓΙΑΤΙ ΠΕΘΑΙΝΟΥΜΕ;

ΣΥΝΕΧΕΙΑ))——»

)——» Ἐκ τῆς 1ης σελίδος

μαρτωλός; Μὴ μοιάσεις μὲ τὸ παιδάκι ἐκεῖνο, ποὺ μετὰ ποὺ ὁ κατηχητής, ἀνέπτυξε στὴ τάξι του τὴν ἀνάγκη τῆς πρὸς τὸν Θεὸν προσωπικῆς ἐξομολογήσεώς μας, ἐφώναξε: «Δάσκαλε, ἐγώ, δὲν ἔχω δικές μου ἁμαρτίες νὰ ἐξομολογηθῶ, ἀλλὰ ξέρω ἄλλους ποὺ ἔχουν».

Τί θὰ προτιμοῦσες ἂν ἤσουν ἄρρωστος· νὰ σοῦ πῇ ὁ γιατρός ὅτι εἶσαι καλὰ καὶ νὰ μὴ προσπαθήσῃ νὰ σὲ θεραπεύσῃ, ἢ νὰ εἶναι εἰλικρινὴς μαζί σου; Δὲν εἶναι εὐχάριστος, ἡ διαπίστωσις τοῦ γεγονότος, ὅτι εἴμεθα ἄρρωστοι, ἀλλὰ εἶναι προτιμωτέρα τῆς ἀγνοίας μας γι' αὐτήν. Μιὰ καπέλλα ἀπὸ τὴν Κα βάλια, μοῦ ἔγραψε: «Διαβάζω πολὺ τακτικὰ τὸ κήρυγμα τῆς Κυριακῆς ποὺ δημοσιεύετε καὶ θαυμάζω τὸ ζῆλο σας, ἂν καὶ πολλὲς φορὲς ἔχει ἐκφράσεις πολὺ τσουχτερὲς. Ὅμως, ὅπως λέει καὶ ἡ λαϊκὴ παροιμία, ἡ ἀλήθεια εἶναι πικρή, ἀλλὰ πρέπει νὰ λέγεται.

Ὑπάρχουν δύο εἴδη ἁμαρτίες. Εἶναι ἡ ἁμαρτία πρὸς ὀν Θεόν. Εἶναι ἡ ἁμαρτωλή μας φύσις ποὺ ἐκληρονομήσαμε ἀπὸ τὸν Ἅιδάμ. Αὐτὴ τὴν ἁμαρτία γιὰ νὰ τὴν ἀπαλλαγῆς καὶ νὰ γίνῃς καινούργιο πλάσμα ἐν Χριστῷ εἶναι ἀνάγκη νὰ τὴν ἐξομολογηθῇ στὸ τὸν Ἴδιο. Ὁ Χριστὸς, πέθανε γιὰ τὴν ἁμαρτία σου αὐτή. Ἐπλήρωσε τὴ τιμὴ ποὺ ἐσὺ θἄπρεπε νὰ πληρώσῃς.

Ὅταν ὁ παραλυτικός, ἐφέρθη ἀπὸ τοὺς τέσσαρες μπροστὰ στὸ Χριστό, ποιὸ ἦταν τὸ πράγμα ποὺ ὁ Χριστὸς ἔκαμε γι' αὐτόν; Νὰ τὸν συγχωρήσῃ· νὰ τοῦ δώσῃ, τὴ ψυχική του σωτηρία. Αὐτὸ ἦταν πολὺ σπουδαιότερο ἀπὸ τὴ σωματική του θεραπεία. Ἡ αἰώνιος ζωή, εἶναι πολὺ προτιμωτέρα τῆς μακροημερεύσεως τῆς ἐπιγείου ἢ τῆς ἐπουλώσεως τοῦ σωματικοῦ σου πόνου. Αὐτὸ ἴσως ὑποψοῦσε ἡ κοπέλλα, ὅταν εἶπε στὸν πνευματικό της, ὅτι δὲν εἶχε ἁμαρτίες, ὅτι εἶχε πάει στὸ Χριστὸ καὶ βρῆκε τὴ σωτηρία της, τὴν αἰώνια ζωὴ ποὺ μόνον Ἐκεῖνος μπορεῖ νὰ προσφέρῃ. «Τὶς δύναται νὰ συγχωρῇ ἁμαρτίας εἰμὴ εἷς ὁ Θεός;» (Μάρκου β' 7). Ὁ Χριστός, εἶναι Θεός. Πήγαινε κοντά Του. Ἐξομολογήσου Του, ὄχι τούτη κι ἐκείνη τὴν ἁμαρτωλή σου πράξι, ἀλλὰ τὴν ἁμαρτωλότητά σου, «Ἐὰν ὁμολογῶμεν τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν, εἶναι πιστὸς καὶ δίκαιος, ὥστε νὰ συγχωρήσῃ εἰς ἡμᾶς τὰς ἁμαρτίας καὶ καθαρίσῃ ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἀδικίας... Τὸ αἷμα τοῦ Χριστοῦ καθαρίζει ἡμᾶς, ἀπὸ πάσης ἁμαρτίας». (Α' Ἰωάννου α' 9).

Εἶναι κι ἡ ἁμαρτία, ἐναντίαν πῶν ἀνθρώπων. Αὐτήν, ὄχι μόνον στὸ Θεὸ πρέπει νὰ ἐξομολογηθῆς, ἀλλὰ καὶ σ' ἐκείνους ποὺ ἠδίκησες. Ἄρρωστος, ψυχικὰ καὶ σωματικά, ὅπως εἶσαι, θὰ δεχθῆς τὴ σωτηρία τοῦ Χριστοῦ;

ΣΠΥΡΟΣ ΖΩΔΙΑΤΗΣ

Ὁ ἐπιθυμῶν νὰ λάβῃ δωρεὰν ἕνα τεῦχος μὲ τὴ σειρὰ τῶν ἄρθρων «Τὸ Κήρυγμα τῆς Κυριακῆς» τοῦ προηγουμένου μηνὸς ἢ ὁλόκληρη τὴ Καινὴ Διαθήκη σὲ ἁπλῆ νεοελληνικὴ μετάφρασι, ἂς μᾶς γράψῃ στὴ διεύθυνσί μας: Δημοσιεύσεις «Ο ΣΠΟΡΕΥΣ» —Γραμμαρίου Θυρὶς 387— ΑΘΗΝΑΣ.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Ν.Σ.Υ. Α.
ΝΟΜΟΥ ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Ν.Σ.Υ. Νομοῦ Θεσπρωτίας διακηρύττει ὅτι δέχεται ἐνσφραγίστους προσφορὰς διὰ τὴν μίσθωσιν οἰκημάτων ἐν Παραμυθίᾳ καὶ Τσαγγαρίῳ διὰ τὴν στέγασιν τοῦ Ὑγειονομικοῦ Σταθμοῦ αὐτῶν.

Τὰ οἰκήματα δέον νὰ εἶναι ἐν καλῇ καταστάσει ἔξ τούλάχιστον δωματίων καὶ λοιπῶν βοηθητικῶν χώρων, καὶ νὰ εὑρίσκωνται εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως Παραμυθίας καὶ τοῦ χωρίου Τσαγκαρίου.

Οἱ διαθέτοντες οἰκήματα ἐν αΠραμυθίᾳ καὶ Τσαγκαρίῳ δέον ὅπως ὑποβάλωσιν ἐνσφραγίστως προσφοράς, ἀναγράφοντας τὰ στοιχεῖα τῆς οἰκοδομῆς, τὴν θέσιν τοῦ οἰκήματος καὶ αἰτούμενου μισθώματος εἰς τὸ Ν.Σ.Υ.Α. Νομοῦ Θεσπρωτίας μέχρι καὶ τῆς 15ης Μαρτίου 1966.

Πλείονας πληροφορίας δύνανται νὰ λάβωσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Ὑγειονομικοῦ Κέντρου κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας.

Ἐν Ἡγουμενίτσῃ τῇ 1—3—1966.

Ἐμπολῆ Προέδρου
Ὁ Νομίαρχος
ΣΠ. ΚΑΚΑΛΙΟΥΡΑΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ εἰς Φιλιάτες τὸ Κατάστημα τοῦ κ. Λαζάρου Κ. Λεβέτσιου μὲ τὸ ὑπάρχον ἐν αὐτῷ ἐμπόρευμα. Πληροφορίαι παρὰ τῷ ἰδίῳ.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ Ἐπιτροπὴ Χορηγήσεως Ἐπαγγελματικῶν Βιβλιαρίων (Ε.Χ.Ε.Β.) Τ.Α.Α.Μ.Μ. Φιλιατῶν —Θεσπρωτίας.

Ἀνακοινοῖ ὅτι, προκειμένου νὰ χορηγηθῶσιν Ἐπαγγελματικὰ Βιβλιάρια εἰς ἀνασφαλίστους ἀρτεργάτας δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 121109)41220)30—12—1965 Δ)γῆς Ὑπουργείου Ἐργασίας, ὀφείλουσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ προσκομίσουν μέχρι 31—3—1966 εἰς τὸ Γραφεῖον Τ.Α.Α.Μ.Μ. Φιλιατῶν, τὰ κάτωθι δικαιολογητικά:

1) Αἴτησιν ἑκάστου ἐνδιαφερομένου.

2) Πιστοποιητικὸν Δήμου ἢ Κοινότητος γεννήσεως κλπ.

3) Ἔνορκον βεβαίωσιν Ἀρτοποιῶν ἐνώπιον τοῦ Εἰρηνοδικείου περὶ πρὸ ἐργασίας τοῦ αἰτοῦντος ἀρτεργάτου κλπ.

Ἐν Φιλιάταις τῇ 22)22)1966

Ἐκ τοῦ Γραφείου (ΕΧ.Ε.Β.)
Φιλιατῶν —Θεσπρωτίας

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛΑΔΟΣ ἀνακοινοῖ ὅτι: Τὸ ἐν Ἡγουμενίτσῃ Ὑποκατάστημα αὐτῆς ἐξουσιοδοτήθη νὰ προβαίνῃ εἰς ἀγορὰν ΧΡΥΣΩΝ ΛΙΡΩΝ εἰς τὴν ἐπίσημον τιμήν, ἀνωνύμως καὶ ἄνευ διατυπώσεων.

ΘΕΡΜΑΣΤΡΕΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ
ΛΙΝΤΟ
Ἐξ ὁλοκλήρου ἐμαγὲ.
Σὲ πέντε διαφορετικοὺς τύπους
Ἀπὸ 2100 δραχμὲς ἕως 3500 δραχμὲς
Μὲ μεγάλες εὐκολίες πληρωμῆς
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΝΙΚΗΦΟΡΟΣ ΒΡΥΣΗΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 1—39
ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ — ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
Ἡ Μαιευτικὴ —Χειρουργικὴ —Γυναικολογικὴ κλινικὴ τοῦ Γυναικολόγου Ἰατροῦ κ.
ΔΗΜ. Γ. ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗ
μετεφέρθη ἐκ τοῦ Τοσιτσείου Μεγάρου καὶ λειτουργεῖ εἰς τὰς ἰδιοκτήτους κτιριακὰς ἐγκαταστάσεις Λεωφόρος Δωδώνης ἀριθ. 44 πλησίον Στρατολογίας. Τηλέφ. 6—72.
Ἡ Κλινικὴ εἶναι ἐξωπλισμένη μὲ ὅλα τὰ σύγχρονα μέσα τῆς Μαιευτικῆς καὶ Χειρουργικῆς — Γυναικολογίας κατὰ τὰ Εὐρωπαϊκὰ πρότυπα.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΑΣ ΜΑΣ

Ἀγαπητοί μου φίλοι,

Εἰς τὸν Νομόν μας μέχρι σήμερα ὑπῆρχαν καὶ ὑπάρχουν ἀρκετὲς Τεχνικὲς ἐλλείψεις. Σήμερα εὑρίσκομαι στὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ σᾶς γνωρίσω ὅτι στὸ Μηχανουργεῖο μου κατασκευῆς Ρυμουλκῶν, διὰ Τρακτὲρ, Βυτία, Χειράμαξες, Καροπσάκια, Καρότσες αὐτοκινήτων, ἐνισχύσεις πλαισίων, σοῦστες κλπ.

Ἐπλούτησα τοῦτο καὶ μὲ τὰς ἑξῆς κατασκευάς, ἤτοι ΘΥΡΩΝ (σιδερένιες) ΚΛΙΜΑΚΙΕΣ (σκάλες) κυκλικὲς καὶ ἴσιες, ΚΑΠΚΕΛΑ ΜΠΑΛΚΟΝΙΩΝ, ΣΙΔΗΡΟΠΑΡΑΘΥΡΑ κλπ.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Τὰ σύγχρονα ἠλεκτροκίνητα μηχανήματα καὶ οἱ εἰδικευμένοι τεχνῖται μας εἶναι ἡ πραγματικὴ ἀπόδειξις διὰ τὴν ἐγγύηση τῶν ἀνωτέρω ἐργασιῶν μας αἱ ὁποῖαι κατασκευάζονται ἀπὸ σίδερο.

Τὸ Μηχανουργεῖον μας ἐγκατεστάθη ἤδη ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Βασιλέως Παύλου (ἔναντι Βασιλικῆς Προνοίας) Ἡγουμενίτσα.

Μετὰ τιμῆς
ΛΑΜΠΡΟΣ Χ. ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΑΣ — ΑΙΜΑΤΟΛΟΓΙΑΣ
ΒΙΟΧΗΜΕΙΑΣ
ΒΑΣΙΚΟΥ ΜΕΤΑΒΟΛΙΣΜΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΧΡ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΥ
Τ. Ἐσωτερικοῦ Νοσ. Ἑλλ. Ἐρ. Σταυροῦ
πάροδος Κεντρ. Πλατείας 53
ἔναντι Ὁμολογίου
ΙΩΑΝΝΙΝΑ Τηλ. 81—23

ΑΣΠΙΡΙΝΗ
Παυσίπονον Ἀντιπυρετικόν Ἀντινευραλγικόν
Η ΑΣΠΙΡΙΝΗ ΣΑΣ τώρα στὴ νέα συσκευασία της
ASPIRIN
ΠΙΕΣΑΤΕ ΜΕ ΤΟΝ ΑΝΤΙΧΕΙΡΑ ΔΙΑ ΝΑ ΠΕΣΗ ΤΟ ΔΙΣΚΙΟΝ
Διὰ τὴν καλλιτέραν προστασίαν τῆς ὑγείας σας
προσφέρεται τώρα ἡ Ἀσπιρίνη σὲ μορφὴ κυψέλης, ἀπολύτως ὑγιεινή.
Πιέζοντας ἐλαφρῶς μὲ τὸν ἀντίχειρα ἐπὶ τοῦ λευκοῦ δισκίου, ἡ κυψέλη ἀνοίγει καὶ ἡ ἀσπιρίνη σας πέφτει στὸ ποτήρι καὶ ἔτσι ἔχετε τὴν βεβαιότητα ὅτι δὲν ἔχει ἔλθη ποτὲ σ' ἐπαφὴ μὲ ἀνθρώπινα χέρια προτοῦ τὴν πάρετε καὶ σᾶς χαρίσει τὴν πασίγνωστη παυσίπονον ἐνέργειάν της.
BAYER
● Αὐτόματη ὑγιεινὴ παρασκευή
● Αὐτόματη ὑγιεινὴ συσκευασία
● Αὐτόματη ὑγιεινὴ χρησιμοποίηση
Ὅλο χαρὰ εἶναι ἡ ζωὴ δίχως πόνους μὲ ΑΣΠΙΡΙΝΗ

ΤΩΡΑ
ΚΑΙ ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΑΓΡΟΤΕΣ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΑΠΟΚΤΗΣΟΥΝ ΤΟΥΣ ΑΣΥΓΚΡΙΤΟΥΣ ΣΕ ΤΕΛΕΙΟΤΗΤΑ, ΑΠΟΔΟΣΙ, ΑΝΤΟΧΗ, ΕΥΕΛΙΞΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ
ΜΕ ΤΕΤΡΑΧΡΟΝΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ
ΔΙΤΡΟΧΟΥΣ ΕΛΚΥΣΤΗΡΕΣ
GOLDONI
ΝΤΗΖΕΛ
8 - 12 & SUPER 14 HP
ΜΕ ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΕΣ ΤΕΛΕΙΟΠΟ